

聖教雜誌

REVUE CATHOLIQUE

1930

天 主 降 生 一 千 九 百 三 十 年

中 華 民 國 十 九 年

全 卷

第 二 百 三 十 五 冊

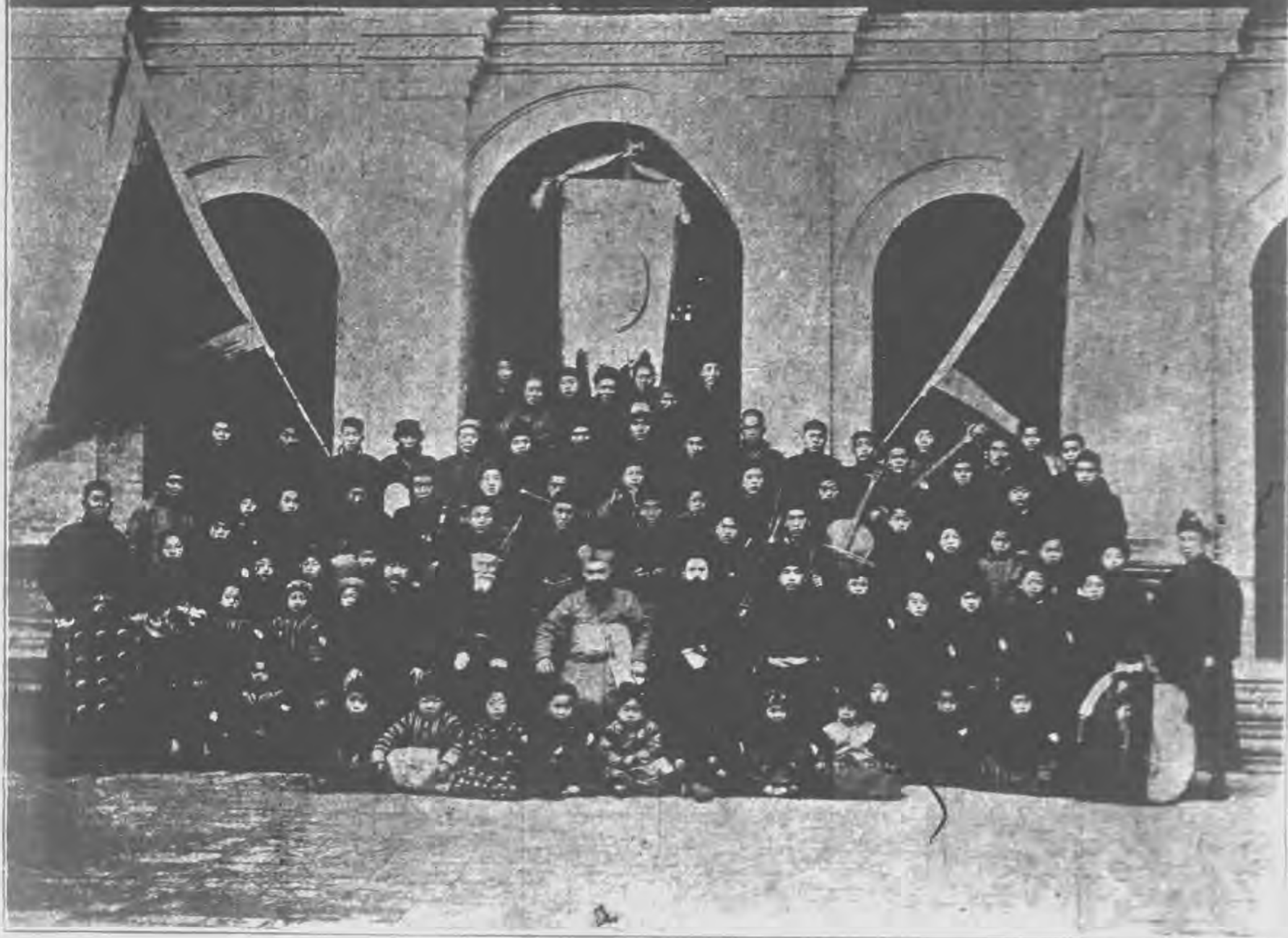
至

第 二 百 四 十 六 冊

滬東朱達司鐸傳教區(張德馮)童子聖體
聯合歡迎惠大司牧紀念攝影一九二九.十一.二七



1928年 2月 24日 陝西高陵通遠方中華公會青年與童子軍全體攝影



論說



●本社之懷抱

編者

本誌為聖教言論機關之一，對於吾國傳教事業，雖少貢獻，然欲盡一份子之本分，未嘗忘諸心也。當此中國新生機勃興之際，國家種種建設，社會種種思潮，影響於傳教者不少。本社發表言論，審情度勢，惟冀有益於人心，是以所抱之宗旨，頗願與諸君商榷，以得贊助也。

一、擁護聖教會及其元首羅瑪教宗。凡為傳揚聖教會，教宗通盤籌劃之種種規模，本社必竭力鼓吹。對於中國之傳教事業，尤願盡力。

論說 ... 本社之懷抱

二、諸凡公教之組織，足以擴展耶穌君王之神國者，尤為本社所鼓吹。如中華公教友進修會、中華青年會及他類之團體，公教之進行，必有待於公教事業之發展。公教教育、公教印刷物，為光揚聖教之好工具，本社更欲引起人之注意。

三、聖教道理，為滋養教友超性生命之補品；見識又為審別學說真偽之要需；立身處世，不能不有良師之導引。凡此種種，本社更願盡責。

本社之主張，既言其綱領，還有一事當特別注意者：即司鐸聖召之栽培，國籍男女修會之創設。此為當今教宗所孜孜提倡者也。閱報諸君，盍同心協力，助本社同人以盡言論之責乎。

人類之宗教信仰

徐宗澤

●凡為人無論智愚賢不肖莫不有宗教信仰

●按之古今歷史徵之各種民族有具體事實以為之証

●各種宗教信仰雖有純雜真偽之不同然信仰有神則無不同

●從此可知人為有靈的宗教動物無宗教即非人且天下惟天主教是真教

一 緒言

吾研究宗教不以先天論列為前提，演繹其斷案，而界說之；然先案諸事實，取諸具體，由顯達微，而銓解之，庶宗教之真旨乃更顯明。今試上觀乎萬國之史乘，博攷乎當今五洲之宗教，而後結論曰：宗教者，為人類所不可少者也。

二 宗教史畧

間嘗翻閱萬國之史乘，恍然知國無論大

小，人民無論文野，有一特點，為萬國皆同者：即無一國，不有宗教，無一人不有宗教信仰。試先言埃及。

埃及宗教。埃及者，東方之文明古國，其所最信仰者，為神靈，為死人；其宗教之殊特性，為敬恭天然物，日月江河，皆其所崇拜者也；然其所敬之神，複雜難明，而其信仰，又夢混混淆。

太陽爲埃及人最尊敬之神，故其教可稱爲太陽教。月次於太陽，而屬於太陽，埃及人亦神而視之。尼羅河爲埃及之命脉，居民奉之爲神，其他若星象，若地，若水，埃及人崇之拜之，靡所不至。埃及人之崇拜天然物，乃取象於物，借有形之物，以爲無形之神之標記。

吾謂埃及之宗教，淆雜難言，蓋湊合各種殊異之信仰而成之也。各城有神，各神有名，同一至上無尊造物之神，愛利保利斯人，Heliopolis，稱之謂亞多末，Atoun，孟斐人，Memphis，稱之謂弗泰，Jthah，愛爾馬保斯人，Hermopolis，稱之謂刀脫，Thot，戴勃人，Thebes，稱之謂亞蒙，Amon。小民誤會，遂以爲名異則神亦異，於是分而歧之，遂

有多神，不知實一神而多名也。

埃及神中之最有名，而膾炙人口者，爲奧西利斯 Osiris 及意西斯 Isis 二神，皆爲亞多末之孫。前者爲水神，（尼羅河神）後者爲土神，水土併合，而成爲埃及致富之源。（尼羅河每歲六月間，河水猛漲，灌溉田地，土壤因之豐肥，）此埃及人特別尊崇二神之所由來也。

信仰存於內，必思塑像範偶，以表顯於外，此人之常情也。埃及敬神，設有神像，其像不特仿人形，且以人身爲標本，而加以貓頭，獅頭，鷹頭，牡羊頭，以區別之者。動物中其所最信奉者，爲亞比斯牛 Bœuf Apis，建有廟宇，神而敬之，以爲此牛爲奧西利斯神之活代表，與神藉以顯靈者也。其敬

一 千 九 百 三 十 年 陽 曆 一 月

神，猶有一定之禮儀。泥羅河神，為通國共敬之神，故各省有廟，各廟有祭司以掌祭禮；每年六月廿一號，為祭祀河神之日；祭儀隆盛，觀者如堵。濱江之民，相率入廟，祈禱。亞比斯牛各地亦建有廟宇，任人焚香供奉，埃人宗教信仰之熱誠，達於極點。埃人又信人死後，靈魂永不消滅，且信肉身之復活，故保存死屍之方法，埃人極為研究。人死後，則至奧西里斯神前聽審判，善者有賞，惡者有罰。埃人之宗教，至末世紀，而專拜動物；古代宗教之性質，一變而更入妄誕矣。

加爾代 *Chaldée* 亞西利 *Assyrie* 宗教 六十年前，加亞二國之宗教，人無有知之，即

知之，亦不甚明也。自一八四二年，歐人墾掘二國之古城，得殘碑斷碣，蒼萃研究之，乃得其宗教信仰之梗概。

巴皮隆 *Babylone* 加爾代之京城 之宗教，論其原

始，純為星象之教。紀元前三千年，巴皮隆分為無數小國，各自獨立，各城有神，各有廟宇。王者代神治民，人敬之如神。

巴皮隆之買爾屠神 *Mardouk* 為諸神之

神，其多神寺中 *Pantheon* 所最崇拜之神，有三體合一之神 *Triade*，曰亞羅神 *Anou*，

天神也，各神之父王也；曰益利耳神 *Eis*，地神也；厥後與伯爾神 *Bel* 混而為一。曰

愛亞神 *Ishtar* 海神也，文明之父，人類之大主也。

此三神各有一匹耦，亞羅之妻曰杏都

Antou, 盜利耳之妻曰能利耳 Nin-ii, 愛亞之妻曰能紀 Nin-ki, 此女神之能力甚大, 往往有左右人事之勢。

除此主要之三神外, 又有次等之三體合一神。曰星神, Sin, 月神也, 最有能力之神, 天神地神之親胄也。曰撒買斯神 Samas

日神也, 公義之神, 立法之神, 神託之神等, oracles 神明囑司祭等代宣或代答之語 月神之子也。曰意斯大爾女神, Istar (或作 Adad) 為巴皮隆之生命神, 及植物神, 又為亞西利人之戰神也。

他若自鄔以下之神, 姑不深論。

亞西利人之宗教思想, 大抵竊取諸巴皮隆人。彼等最尊之神, 曰亞蘇耳 Asour。巴亞二國人, 又迷信巫術, 以為世上各般

禍患, 皆鬼神用以罰人者。巫覡有左右神明之大勢力, 能借鬼神以禍福人, 而改變人之運命。又迷信卜筮, 以占神意, 詢問神託, 以究吉凶。其崇拜神明也, 有祭祀以致其誠。其祭品大抵為動物。掌祭有專司之職, 祈禱有一定經文, 論天地之原始, 有神話以形容其事, 論死者之來世, 有怪語以描寫其生命; 此巴亞宗教之大畧也。

波斯之宗教 查勞亞斯德 Zoroastre 創立波斯教之鼻祖, 故其教, 亦稱查勞亞斯德教 Zoroastrisme 波斯最古最有名之宗教也。其教道, 盡載於亞完斯達 Avesta 之宗教文學書中, 故其教之大畧可得而言也。

論說 人類之宗教信仰

一 千 九 百 三 十 年 陽 曆 一 月

波斯之教為二神教，然有傾向趨於一神教，或多神教。二神教謂有二神以宰制世界，一為善神，光明之源也；一為惡神，黑暗之祖也。善神名曰奧爾慕辭脫 Ormuz，又曰亞迂拉買辭大 Ahura mazdah。惡神名曰亞利買納 Arimun，又曰杏老滿南定 Anro mainyav。二神皆永遠的，權力相等，各自獨立，不相隸屬。善神有完備之學問，諸凡善物，皆由彼造。惡神愚頑無知，諸凡惡物，皆由彼出。職是故也，彼此相忌相妒，戰爭不已。卒也惡神敗北，罰投永獄。善神榮上升天，與自己之臣子，永享天福。

波斯最古之教，為查勞亞斯德教，既言之矣。買代意斯來者 Mazdeisme 為波斯之國教，即查勞亞斯德之代名詞也。查勞亞斯

德，為波斯之先知，領受神意，創立二神宗教。除二神外，又有所謂鬼神也。鬼神亦有善有惡，世界及人類皆為善神造之；其論天地開闢之神話，妄言侈論，無異中史所載盤古之事。其敬神也，立有廟宇，然樸陋無飾，不尚繁華。廟中常燃聖火，以表誠敬。此波斯教所以亦名拜火教也。信徒每日有聖詠之誦，司祭有聖祭之獻，其祭品則用饅頭及肉。小兒初生，而入教也，則有領授束帶之禮。此帶平日束在腰間，惟睡時而離。婚姻有禮儀，送死有常規；人死則有神判斷，估量其功過，以定賞罰。判後善人惡人，皆將過輿橫橋 Chinvat，善者則行若坦途，入樂園以享永遠光明之福；惡者則隕墜深坑，罰入幽黑之地獄。

希臘之宗教 希臘者，古代之文明大國，希臘之哲學文學技藝等，大有影響於世界。論者謂美歐之文明，受賜於希臘者實多。然文明之光輝雖達極點，而宗教之組織，實未發達。今欲知其宗教之大概，先言其最初時期之信仰，以觀其進化。

最初時期之希臘人，其所崇拜者為頑石；今在希臘各城中，猶能尋獲焉。此等聖石，或為天然之石，或為彫刻之石，類不一類。其石之模樣，亦不一式。原其敬石之心，非以頑然無靈之石，視同神靈而敬之，然以為石為神之表象耳。除敬石外，又敬一種樹木，以為神明表記之所在，即神之居處也。又敬動物，另為敬蛇，以為動物為神之

轉世即神之靈明寓居於中焉。

希臘人信人死後，猶生活於來世。故敬死者有殊禮，贈死者有特物，追遠祖先，與他國之宗教，無甚區別也。厥後又崇拜神明，神有男神與女神，此希臘宗教，漸次發達之崖畧也。

荷馬 Homère 希臘之大詩家也；（紀元

前千年之人）作有伊里亞鐸 *Iliade*，及奧代賽 *Odysee* 之敘事詩，敘論神代時事。此詩對於希人之宗教觀念，大有影響。

荷馬之宗教，以神人同形為主義，

théopomorphisme，其神皆為理想之人物，已死之人也。此種神明，有肢體，有面貌，有人之性情；然較生人之肢體面貌，更為精緻。蓋彼等血管中，有神秘液，川流不息，令其

常生不死。

奧林彼山者，Olympus 神明之居住地也；其最大之神，曰才迂斯 Jous，為諸神及人類之父，統御宇內，司天地，定四季，至尊至貴者也。其妻曰愛拉 Hera，其女曰亞戴那 Athena 皆為女神。其下有亞來斯 Ares，亞巴龍 Phoebos Appollon 愛爾滿斯 Hermes 愛發斯刀斯 Hephaistos 等神，然皆隸屬於才迂斯神之權下。除此諸神外，又有多數次等小神；凡已死之豪傑，莫不封之為神，神而祀之。以為豪傑為神聖之子女，神所誕育者也。人民亦信來世之生活；其論靈魂也，謂不過精細之氣而已。人死則靈魂至亞代斯之居所，Hades 肉身則當埋葬。葬畢則亞代斯門洞開，而靈魂降至獄中。亞

代斯者，為靈魂之居處，非賞罰之地也。

希臘人之祭神，於各地神社舉行之。祭之日，演競走，及賽馬跳舞等各技藝。勝者受挂冠，以為無上之榮。又迷信神託，大而國事，小而一身一家之事，皆決於信託。代而斐 Delphes (希臘之古都) 之神託為最靈，國事多取決之焉。

降及末世，希臘之宗教，不無變遷改革，當是時也，埃及斐尼西小亞西亞，東方諸民族，率其宗教，倚寓希境，而希臘之宗教，遂受其影響。

羅馬之宗教 羅馬人非如希臘人，富於想像。其崇拜之神，亦不以人形塑像。其論神事，亦有造神話以形容之者。

羅馬人以天地自然之能力，奉之爲神。其神之最大者，爲比戴爾神 *Jupiter*，此神辣丁各族皆崇拜之。如比戴爾，乃掌治天地萬物之神，凡風雨雷電，皆受彼規定。如比戴爾之女伴，曰農 *Juno*，保護生育，掌管婚姻之女神，與比戴爾有同等之能力者也。又有買爾斯戰神 *Mars*，爲羅馬人最敬最愛之神。每年定有祭日，以慶祝之。他若吉利羅斯 *Quirinus*，柴羅斯 *Janus*，完斯大 *Vesta*，美南爾物 *Minerve*，皆爲羅馬崇拜之神。

國家的祭典，以國家之名而獻祭；有僧官主持之。若田地之收穫，葡萄之種收等祭日是也。家庭的祭獻，由家長担任之。祭各家之先祖也。故每家有家庭神像，*Penates* 設於內廊祭臺之上，受全家之恭敬。

羅馬人以爲人死之後，其死者之靈影，猶繼續生活，需用世間之事物。故爲死者，歲有一定之祭日，葬時又以各種財寶，實其棺郭；并有以妻子或奴婢殉葬者。嗚呼，其人之愚可憐可憫也。

羅馬自改共和政體後，宗教上亦有一改革。古者不塑偶像，今乃塑像矣。古者祭儀，羅馬自有其殊特之性質，今則受東方民族祭儀之影響矣。共和之末，廟宇則傾圮矣，瞻禮則拋棄矣，宗教信仰，不絕如縷。然

一千九百三十三年陽曆一月

猶信仰來世之生活，恭敬死者也。及至羅馬帝國，統一天下，而宗教之現象，又活潑矣。奧瞿斯脫 *Auguste* 第一皇帝，自為代神治民，人民崇拜之，亦不啻如神。皇帝創立僧侶校，自居於僧侶之首，而為大教皇。然此宗教之性質，不過皮相，不足饜餮人心。是以外來之宗教，乘間而入。埃及之奧西里斯及意西斯二神，波斯之米脫拉 *Mithra* 神，及各鄰邦神之敬禮，侵佔羅馬人之信仰心，而有殊特之敬禮矣。

猶太之宗教 猶太者，蕞爾一小國也；其文學技藝，遠不如鄰邦。然有一事，足以光耀天下，而稱雄世界者，則其國人信雅和華 *Jahve* 惟一之造物主宰也。猶太之宗教，

古經 *L'ancien Testament* 上，班班可考。猶人之始祖曰亞巴郎 *Abraham*，造物主選為聖祖，而使其子孫，常保存惟一主宰之信仰，不入於邪教。厥後傳至梅瑟 *Moise* 領猶人出埃及，回至巴來斯丁 *Palestine* 故國。古祖伯 *Jacob* 雅為亞巴郎子孫依撒格 *Isaac* 之子巴來斯大饑雅各伯之子若瑟 *Joseph* 為埃及宰相亞率眷屬前往居之子孫日益衆埃王惠之百計圖謀欲絕其類紀元前約一五〇〇年梅瑟奉上主命作種種靈跡迫埃王放猶民回國既出陸行四十載始抵故鄉行至西乃山 *Sinaï* 下，造物主諭梅瑟上山，親授以十誠，諭民遵守。大旨命人愛造物主，在萬物之上，及愛人如己。梅瑟遵天主之命，一一允守，永世勿替。此為天主與猶太人，結約之大概也。數傳而後，猶人之信仰，失其聖祖立教之宗旨，崇拜邪神，蔑棄造物真主。天主於是興起先知聖人，*Prophetes* 預言後事。先知隱居山

林中，獨務功修，專志默道；以不忍生命之入於邪道也，屢出山勸人，棄邪歸正。惜人

民不悟，卒至分崩離折，而國乃滅亡。

撒落滿 Salomon 在位時，在日路撒冷 Jeru-

salem 築一大聖殿，為司祭祭獻天主之所。

規模宏廠，令人起敬起畏。殿中藏有結約

櫃，其祭造物主，則用犧牲，有司祭以主其

事。猶人之熱心崇拜獨一真主，誠不愧為

天主特選之義民。厥後救世主耶穌出於

猶土達味 David 之族，立新教，示人事主救

靈之正道，今天主教是。

撒爾脫族之宗教 Celtes 撒爾脫族之宗

教，一如當時之各民族，信仰多神者也。但

不建築廟宇，供設神像；不過表顯其信仰

之心，有祭神之典耳。其祭祀也，殺以犧牲，

且有用人以祭者。其神有帶拉納 Turanni

雷神也；愛如斯 Hesus 至上之神也，Eire Su-

prone 盤爾 Bel 日神也；段大代斯 Teutates

發明技藝之神也。撒人崇拜天地自然之

勢力，恭敬樹木泉源，以為神明寓居其中

故也。樹寄生樹，人民視為聖樹，採摭之時定為慶

日探以金鐘，日此樹治病有殊效，故得撒人之敬，每於冬季末

且行大禮焉。天堂地獄，來世生活，宗教上之

大要素也。撒人亦謹謹信之。又信人死，魂

不死，及無形世界，即彼等所謂生活之地，

Terre des vivants。無形世界有種種福樂，為

神明與死者獨能享用之。又信輪迴之謬

說，故視死如生，勇往無懼。其敬死人，亦有

一定之祭儀，一定之祭日，追遠之誠，不讓

他民族焉。

撒教之司教曰奪呂伊奪 *Druides*，有掌治宗教之大權，統理民事之職務也。攷 *Druides* 之字義，謂學識廣博，洞悉事物理由之哲人博士也。奪呂伊奪 合組一會，其宗旨在求知識，故以致知為始基。入其會者，先須在彼等設立之校中，求學二十年左右，方得升為奪呂伊奪。會中有會長，由奪呂伊奪 共選之。其學問不特範圍於有形可覺之事物，形而上之學，亦其研究品也。故人重視之如神聖，凡於宗教之事，無不就正若輩。其職務在主持神明之事，統管公私之祭祀，解釋宗教之道理，主持人民之教育。蓋彼等精明神事禮儀，淹博法政教育，歷史，倫理，物理諸學。

又有奪呂伊奪 *Druidesses* 女司教也。精妖

術，能說未來之休戚，禍福始生之見。其勢力之大，可見一斑矣！

日爾曼之宗教 *Germanis* 日爾曼之習俗，儻野悍獷，性好戰爭，故其宗教亦魯而陋。其所敬之神，無階級之系統。其最古之神曰徐迂帝爾 *Ziu Tyr* 上天之神也。厥後特敬華旦 *Wotan*，或曰奧滕 *Odin* 神，故以奧第你斯來名 *Odinisme*，名日爾曼之宗教。華旦與滕者，風神也，統治戰爭，故亦為戰神。又特敬刀爾道那爾 *Thor-donar* 神。刀為雷神，北日爾曼人用殊禮以敬之也。日爾曼族大民眾，其所敬之神不一，而其名亦紛亂無序。除敬神外，又崇拜天地，及自然勢力，無異他種民族。

至論祭祀，則各人行於神力所顯之時與地，無一定之秩序。然一族之人，亦有羣聚一處而祭神者。其祭則獻酒肉，五穀等物。亦有宰人以祭者。神像則供在公共之所。神明雖居於聖林 *Bois sacres*，然亦有建廟以敬之者。僧侶無一定之階級，國家以命令授之，使之行祭祀，問神託 *Orales*，保守法律，代神助君以治國耳。

日爾曼人亦信來世生活，謂人死後，靈魂投効於神明之大軍中，亦有不得入其軍，充罰至前世生活之地，曠野以度生者。靈魂離身後，亦需用度生之物，故生人則在樹林中，近泉源與江河之處，設有盛饌，以祭之者。死者之神，大抵與生人爲仇敵，設法以妨碍之，此卽惡神是也。惡神組成一

論說

人類之宗教信仰

隊，時借人獸形以顯於世。人死後，靈魂飛至空氣中，効力於神明軍。然亦能於未死之前，用法使靈魂出肉身，而入軍隊。握此能力者，乃一種女覲也，是以女覲之勢力，在日爾曼中獨占高位。除死者之神外，日爾曼人又信仰鬼神。鬼神非如死者之靈，尋百計以害人，然慈善好施，與人爲友。其所佔之地位，間於死者之靈，魔鬼之中。此種神明，卽歡利克神也 *Esprits Teiriques*。魔鬼者，卽自然物之勢力，人敬之而懼之者也。

依斯拉末教 *Islam* 華人稱之曰回教，以其傳自回紇，紀元六世紀初，穆罕默德 *Mahomet* (五七〇—六三二) 創立之也。

一千九百三十三年陽曆一月
穆生於蒲克 Meque，少年牧羊爲業，後爲
商賈旅行隊長，徧遊各地，與天主教，猶太
古教，及亞刺伯之外教接觸，獲聽各教之
道理。四十歲時，有高舉遠思之志，潛居山
洞，凝神默思，自謂得天主之默啟，創立一
新教。然其始，本方人群目爲狂癡，驅逐出
境。穆乃由亞皮西納 Abyssinie 逃至蒲弟
納城 Meine，招集無賴壯士，四處攻打，以
殺戮爲傳教之方法。亞刺伯全地，不久盡
入回教權下。穆卒乃被人毒藥鳩死。
彼之徒弟，繼續其事業，四方征討，在亞歐
斐三洲，得有土地，創立一亞刺伯大帝國。
一二五八年，蒙古來攻，亞刺伯帝國於焉
云亡。四十年後，回教土酋崛起，重創多蒙
土爾基帝國，至今仍在。

回教之道理，與教規，竊取天主教，猶太古
教，及亞刺伯之外教，混合而成之。其教理
盡包在高耶 Quran 一經中。高耶者，記述
穆罕默德所得於天主默啟之經典也。
其最要之道理有三：一信仰一神，穆是天
主之欽使，二信天主之默啟，三信死後之
審判，天堂地獄等。回教教徒，當守之教規
有五：（一）信德，信有一天主，信一切天神，
信聖經。信先知，信復活與審判等。（二）每
日五次祈禱，（三）施捨貧窮，（四）齋戒，
（五）生平往朝蒲克一次。凡此皆回教之
要素也。

（未完）



傳記



天主教教務史之一章

張維屏

十四世紀初至十九世紀中葉天主教
教士致力於中華本國司鐸造就之
種種

參考書：

中華本國天主教 Catholic native Episco-

pacy in China 第一篇第六章。

上探德司鐸著 F. Pascal d'Elia S. J.

徐家滙土山灣印書館出版。

十四世紀前天主教教士如何培植傳教
人材其成績若何蓋乏可以資証之事實，
茲不具論。

本文所概述者，自十四世紀至十九世紀

傳記 … 天主教教務史之一章

中葉（一八四四）之間，泰西傳教士，用以
造就中華本國司鐸之種種方法也。其數
凡五：有同時並用者，亦有前廢後替者。

（一）第一種方法：「華文禮特典」提
議之者，北京之耶穌會士，歷時一世紀之
久。北京之耶穌會士，欲造就成人為司
鐸，然因年齒及其他困難，似必求一便易
之法而後可。遂請於羅瑪，可否免讀拉丁
文，而以華文舉行教禮。羅瑪初即准其所
求，惟須有待。蓋在創始之際，一切教理及
神學等書，尙無華文譯本；迨華文譯本出，
而吾國聖教忽遭艱難，無主教，鐸品無從
授受。及教難平，已有主教，羅瑪教庭忽起
鄭重之考慮，取消已給之特典，於是此第
一種方法，全歸失敗。

一 千 九 百 三 十 年 陽 曆 一 月

(二) 第二種方法：「培植可造之青年於澳門」進行之者為澳門之葡籍耶穌會士，澳門之葡籍耶穌會士，蓋欲仿行歐洲在修院中培植青年之制，乃遴選可以屬望之子弟，令攻讀於澳門，惟北京之耶穌會士，不甚同意，故收效甚微，無足稱述。

(三) 第三種方法：「羅瑪另頒特典，臨時辦法。」蓋自羅瑪取消華文禮特典後，以習拉丁文為不便者，仍有其人，教宗亞立山七世及繼其位者，乃復允傳教士之請求，另給一殊典，凡成年之人，雖無深造之拉丁文學，然能口誦心解彌撒，及諸聖事中之重要經文者，即可受聖為傳教司鐸，吾國聖教初期諸華鐸，即從此特典

中產生者也。雖然，當是時，無不知此為一種臨時辦法，鼎鼎大名之四川李安德肋司鐸，並能臚舉此法不便之所在，言之詳明且盡。

(四) 第四種方法：「派修生至海外求學。」欲革除上法之弊病，固以建設名實相符之中國子弟修院為最要，然值教會遭難之際，此種組織，既不為有司所許，自無成立之望，於是派修生至海外求學之議起。乃遣往猶地亞 *Australia* 者有人，遣往檳榔嶼 *Penang* 者有人，遣往那波里 *Naples* 者亦有人。藉此而得成司鐸者，如李安德肋等，惜此法不能持久。蓋能至海外，未必即能習服其水土，病亡於他鄉者，往往是也。

(五) 第五種方法：「建設修院」一法。第四法而起者，為建設修院之法。十八世紀之末，十九世紀之初，中華之內地，卒有一二所修院建設。何如中政府一日不承認聖教會，修院即一日無發展之望。坐是三十二年之間，此一、二所修院，僅供給二十七位司鐸。

綜合上述五法而論之，第一種方法，因與天主教教禮之一致，殊多不便，故羅馬既頒旋撤華文禮特典。第二種方法與第四種方法相比較，似惟有上下床之別；何則？派修生赴澳門求學，與派修生赴海外求學，一較難，一較易耳，所用之方法則一。第三種方法，乃一臨時辦法，折中辦法，權宜用之，教務利便之。然在平日，因不合於聖

教培植本地司鐸之宗旨，無採用之價值。以上四種方法，皆非固定之辦法，在吾國天主教教務史上，祇留其陳迹而已，定無再行試用者。若夫第五種方法，則為一種固定之辦法，並為合於聖教會培植本地司鐸之宗旨之辦法。是以不但有採用之價值，尤須使其發展進步，俾吾國華鐸之人數，因是日增而月盛。

●論兒童刊物

瑞石

現在的世界，是競爭世界，教育事業，何曾不然。外國各書局，都應着時代的需要，爭奇鬪勝，發印各種課外讀本，——補充讀物，——什麼兒童故事，兒童小說，家庭童話，兒童世界，童話，還有什麼，——什麼，——不勝枚舉。內容——插圖和教材，——不消說，都是興趣橫生的材料，適合兒童心理和程度。但多數是荒誕不經的神話，——傳記歷史等例外，——對於公教子弟，誰也都承認是不相宜的。但是不採用吧，又不能滿足兒童們的需要。（未完）

禱著



寵愛論 (續)

徐宗澤

第三章 論寵愛之効力

說明

寵愛最大正式之効力：一，通性；二，天主；三，天主聖神居於人靈；三，爲天主之嗣子；四，驅逐重罪。今分節論之。

第一節 寵愛使義人通性於天主

因人由 人有天主之寵愛，通性於天主
 寵愛相 *Participatio naturae divinae* 此爲寵
 通天主 愛至大之效驗。天主之性體通
 之事實 於人云者，謂人在致義時，天主

宛如施給己性於人焉。聖伯多祿第二書

第一章 上曰：「由彼又以極大至貴之恩

惠賜我儕，令我儕藉此而有分於天主性

體。」即言超性生命之妙令人肖似天主 有分於天主性體，即

通性於天主，得有天主性之謂；所以聖伯

多祿又言人宛似天主。聖經上亦嘗言人

之致義乃從天主而生，而誕。若望第三章第五節聖雅各書第一章第十八節 夫生也，誕也，是言一

由別一生活體，傳性而來者，如人生人。致

義既言從天主而生而誕，故當通性於天

主也明矣。

聖教會聖師亦言人之致義，通性於天主，

成爲天主。例如聖亞大那全廷斯 *Althana-*

sius 謂基利斯督欲令吾人成爲天主聖

父之子，使人天主教化，故彼自己降世爲人，

天主而人，使人成爲天主焉。聖濟利祿

S. Cyrillus Alex 亦謂天主之性體由聖德及義德而鎔化於吾人。他若許多聖師皆有同樣之語。

雖然，所謂通性於天主者，非謂與天主為一體，天主之本性本體依樣分給於人；然謂一造生之神恩——義德——肖似天主性之美妙，人承受之，而宛如天主化焉。所以聖奧斯定曰：吾謂人為天主，非言人從天主分體而生之也，然謂由寵愛而人天主化之也。

人相像
天主因
人有分
於天主
獨有之
優長

吾謂人通性於天主，因人承受一肖似天主性之優長而然，今試解之。世上有諸凡優長，有為受造之人與造物之主皆有之者，惟其所以有之情景，有完美

與不完美之區別。如覺生生命動物有之；

天主不正式 Formaler 有之，即因覺生生命有其美亦有其缺故

此生命惟宜於無靈動物正式有之耳 然超然 Eminenter 即覺生生命之美天之

主蘊涵之惟此生命之所缺天主不有之故曰超然蘊之。

又有一般優長，受造之人與造物之主皆

正式 Formaler 有之，惟其所以有之之式

不同，即依類似 Analogice 而有。如靈性生

命，天主與人皆有，然其所以有之之式，天

主與人有天壤之不同。

除此而外，又有一般優長，為天主所獨有，

不能通之於受造之人者，如天主之自有，

天主之無窮美善。

準此而論，諸凡優長能分二類，一，造物主

與受造者均有之；二，惟造物主獨有不能

公之於人者。

然有間於此二者之優長，本為天主所當獨有，有名分而有，即惟天主依己性而當有；但天主以其特恩亦能公之於受造者，如面見天主。此優長超越乎人性及其本性所之要求者也。

既知此優長之區別，今再進究者：人得何種優長而通性於天主？吾曰：得天主所當獨有之優長，然能公之於人者，人藉之乃通性於天主，試申吾意。

如人所得之一優長，為諸凡受造之靈明性體所當公有者，如自主權，智德等等，則人既為有靈之動物，得此優長，惟在自己本性之倫序中，完美己性，初未嘗能言通性於天主也。再進一層言：如有一優長，固非人所應得，

因其外於人性，然此優長為天主及天神亦公有之者，如無私欲偏情之牽制，人得此優長，則固超越於其本性之倫序，人性提高之矣。然因此亦不能言人在天主之倫序中，通性於天主；緣此優長，猶為受造之天神所應得，未嘗超越乎受造之倫序。再上一級言：又有優長祇為天主所獨得者，有名分有者，任何受造物不能得之者，因超越乎受造者之性體，能力，及其要求。人苟得此，則人竟提高至天主倫序中，通性於天主，可謂天主化矣。

通性於天主
主言活天主
主之生命
面觀天主

吾謂人在致義時得有天主之寵愛，即提高在天主之倫序，而通性於天主。通性於天主，即生活天主之生命；生活

天主之生命，即面觀天主；即言享見享愛天主之美妙性體盡形畢而洞明 面觀天主 *Visio beatifica* 乃天主

所獨有之福一優長一，今由寵愛而人得獲之，豈非通性於天主哉？試申吾意：性者 *zatio* 動作之根源，有如何之性，有如何之動作；所以由動作，能知物性。例如植物之性，在生活。取吸他物，同化已體，卒至開花結果，此植物之生活也。動物之性，在覺生。此言知非嚴格之知 覺運動，食息不已者，此動物之生活也。

人之性，在靈生；知真實，愛真美，以完全一己，此人之生活也。

天神之性，在神生。神生與靈生皆在靈明之動作，即在悟司與欲司。惟神生之性與行動皆脫離物質，卓然獨立，此天神之生

活也。

天主之性，亦在知與愛，即洞透已之無窮美善性體，而享愛之，此即天主之永福生命也。而此永福之生命，惟天主獨能享之，非受造之神與人有名分以要求之者也。今人致義之時，得天主之寵愛；寵愛者天主生命之原，序次於面享天主。人有此天主生命之原，通性於天主，乃能產生其天主生活之行；即人之悟司欲司受寵愛之提高，故其知天主，愛天主已在天主倫序之中，而活天主之生命矣。

且天主傾注寵愛於人，又錫以超性三德；三德亦為活天主生命動作之原；信德者，晨光也，準備面觀天主之烈光者也；望德者，渴望獲得享見天主也；愛德者，以神愛

愛天主之美善性體也

今再綜合言之：寵愛之通性天主，即言活天主之生命。活天主之生命，即以天主之認識及其愛慕自己無窮美善之性體，而認識天主，愛慕天主；換言之：即面覲天主。人有寵愛則在世已有，此名分得獲永福。一、面覲天主，將來在天國則實際享受；此即所謂通性於天主，天主化之矣。

●論兒童刊物

(續)

石瑞

可是要兒童解決這問題也不難，即吾們自己——天主教內，一極力創辦，和上面所說的幾種大同小異的，一如書本的封面，大小頁數，一書本取材的資料，即古新史畧，聖人聖女的懿行，傳記，另外再參以傳教的方法，社會常識，愛國思想等等，一程度當然要適合兒童心理。至於編譯等等手續，也並沒有什麼多大困難。現在的青年，一公教內——研究斯道的大有人在，如果有人發起號召，我想一定有許多的人肯追隨恐後的擔任。因為這也是宣傳聖教工作之一，真是一舉數便何樂而不為呢。

民衆行動社 L'ACTION POPULAIRE

止之

黃灣在巴黎城南，距凡爾賽門約二公里許，耶穌會司鐸所辦之民衆行動社，即在該處。自巴黎中心之市政廳乘九八號電車，約廿五分鐘，抵黃灣聖堂堂場，下車步行五分鐘，便可抵民衆行動社。

該社今日對於法國之種種公教社會事業，其扶助，其勢力，可稱獨一無二。然該社之內容外觀，固無足以震驚我人之耳目也。所稍異者，乃為樓上之書報陳列室。入門後，見左方一長桌上，陳列當日新到之雜誌週刊等三四十種。右方一長桌上，陳列當日之日報二三十種；再前進則右方又一長桌，滿佈一星期中所到之雜誌週

刊，該社所有之日報，週刊，雜誌；以及專家或學術團體之報告等，皆係直接或間接有關於社會問題者。自最激烈之共產黨報誌，以至守舊派之言論，一概羅致。室之四壁，遍置高架，陳儲雜誌，計分爲宗教問題，社會問題，經濟，家庭，青年，職業，農事，普通公報，國際機關，及外國雜誌，共計約六七百種。其來源或以購訂，或以交換。日報則分儲於各高架之下方。至於往年之日報或多年前之雜誌，則另藏於別室。此陳列室中又有一桌一架，桌上陳列該社新出版之刊物，架上則陳列該社二十餘年中出版之成績。室中復備有桌椅數具，以供來室研究者之用。至於尋檢報誌，則有目錄片，依字檢查，甚爲便利。該社新近開

雜著 … 民衆行動社

始編一各雜誌重要材料之目錄片。書報陳列室之後方，則爲該社之圖書館。現有書籍約三萬餘冊，其數不得謂多，然皆經審擇，爲有關於社會問題之書；即持異說者之重要著作，亦加採置。書架分類，可分三組。一，宗教組：計有神學，倫理，哲學，解經，護道，進修，訓誨等類，取其能指示我人度生之原則，有助於解決社會問題者。二，社會組：計有社會問題，經濟，社會事業，家庭，青年，農業，宗教事業，法律，政治，國際問題等類；此組爲該社之主要書籍，而社會問題與經濟兩項最爲豐富。三，文史組：計有文學藝術，史學等類。史學書甚多，尤其有關於社會思想者；文學藝術書亦以有關於社會問題爲標準。此外又有目錄

學一架，科學一架。附連之書記室，則積貯各大書肆之歷年目錄及評論書報之書籍。

該社之書報陳列室及圖書館，爲研究社會問題之重要工具。該社本協助之精神，不特來社參觀者，皆竭誠招待；即欲來社研究者，亦與以一般之扶助指導。故每有男女青年，日日來室中瀏覽書報；且有研究社會問題之專家，或辦理社會事業者，前來參考訪查。

該社原設於冷斯城，爲耶穌會勒洛亞神父所創辦。當十九世紀之末，勞工問題日見緊張。教宗良第十三迭頒通諭，指示聖教仁愛與公義之原則。但資本主義之謬見，猶深入人心，社會中知識階級，每忽視

勞工之境遇，漠不注意。勒洛亞神父，因於一九〇三年，創辦此民衆行動社，集合同志之司鐸教友輩，傳播社會經濟之原則，討論挽救積弊之方法，並實行扶助指導社會事業之組織。當時所刊印以宣傳者，爲黃色小冊。每冊約四五十頁，解釋討論種種社會問題。未數年而該社之成效大著；廠主之誠心愛護工人，而謀改良工作之制度者，工人受壓迫而欲組織團體者，以及本堂司鐸與慈善家之窘於應付此新潮流者，皆紛紛請求該社之指導與扶助。該社乃組織一諮詢機關，以應此需要。當一九〇八年時，遞到之諮詢函件，每日可五十餘封。影響之大，可概知矣。該社又逐年編輯宗教事業指南，社會事業彙

要等巨冊，逐月刊行法國人民民眾行動雜誌，研究社通詢工團生活，社會潮流五種雜誌，以盡指導之職。

歐戰之始，冷斯城遭德軍轟擊，該社積儲之書籍文件，盡被焚燬。歐戰既罷，教宗本篤第十五諭令該社司鐸，重振旗鼓，繼續昔日之工作，以爲如此重要而多效之事業，斷不可廢棄；且特賜巨款，以示鼓勵。該社司鐸輩，因重行集合，抱聖教之精神，填補物質上之損失，以從速繼續指導民眾之大職。冷斯城雖處法國北方工業發達之地，究不若巴黎之爲全國中心。因移社址於巴黎。

該社社長，現爲譚佩毅神父，自繼勒洛亞神父之任迄今，約將二十年。歐戰後，創痍

滿目，而該社竟得復活，竟得從速恢復舊觀，且蒸蒸日上者，惟賴譚佩毅神父之毅力與卓見。然神父之爲人，極溫恭謙讓，恂恂然若無所能者。亦正以其溫恭謙讓，不以意見用事，故能排除巨難，感化反對之守舊派，而博得民眾之同情，以造成許多事業。

社中有司鐸及俗人約二十餘，專精於社會問題，或經濟，或勞工，或工團，或農村，或家庭，或法律，或財政等等。各本其專長，分工而合作，以研究考據之所得，供獻思想，指導方法，模範等等，於現代之傳教事業，俾實行家得以採用。另有精明於組織社會事業之專家，常備應承聘請，遠出演講，以襄助事業之組成。

一 千 九 百 三 十 年 陽 曆 一 月

是故民眾行動社並不辦理或指揮任何社會事業，或工團等；但專為扶助實行家，不論其大小，一概竭力指導，與以需要之知識，以便利其成功。

社中有法律顧問處，以法學博士四人組成。凡進行社會事業，或宗教事業者，若遇有阻難，而不知根據法律當如何應付，則可函詢該處，以求解釋指導。而該處如此任務，毫不索酬。另於組織工團或社會等等，而不知法律之所規定者，該社尤樂於効勞，指示一切。又有諮詢處，凡願知社會問題之書目錄，或對於某問題有所疑惑，或對於某事業有所困難等等，均可請求該處之指示。該處每年所覆函件，計達五千。

至於社外之活動，尤足以鼓勵種種社會事業之進行。如集合諸公教社會事業之主任，開會討論問題，交換意見，採取方法，以利進行。此類集合，每舉行於巴黎。若他城有請求者，則該社亦派遣人員，為之舉行。又如鄉村週或鄉村日之舉行。諸團體領袖，擔任指導之司鐸，及社會事業之代表等，集合討論，謀增進鄉村之幸福，栽培鄉村中優秀分子者，該社亦每派人提倡或參與，以盡指導扶助之職。該社又提倡舉行家庭日，並扶助本堂司鐸舉行之。集合本堂所屬之為父母者，一日之間，加以訓誨，互相討論，並行數種宗教儀式。庶幾若輩領悟教友家庭之意義，與為父母之職責。此家庭日之舉行，按各處各級

家庭之程度，而施以相當之指導，現已大著成效。又每有關於社會事業之開會，或國際，或全國，或一郡，一教區，該社每派人參加，提出議案，或作演講，以扶助開會之成功。該社社員，又各其專長，應承請求，四出演講，若赴廠主，機師，工人，農夫之集會，若赴婦女，鄉村，家庭等之團體，若赴司鐸之集會，若赴各區大修道院，青年男女之教育處所等。巴黎公教大學之社會問題系各課，多係該社社員所擔任。譚佩毅神父且為該系之主任。國際聯盟之勞工局，特請該社協作，因此該社之亞爾努神父，現常駐於日內瓦。

該社之活躍情形，有如上述，然一切純盡義務，不索報酬，惟以扶助民眾為目的。其

雜著 … 民衆行動社

所出版之書誌，亦惟本此旨。目下該社之定期刊物有三種。（甲）為民衆行動社頁 *Les Dossiers de l'Action Populaire* 每月出版二次，訂購費每年四十五佛郎。目下定戶約五千號，大抵為監管事業之司鐸，各種事業之主任，與考察或研究社會問題者，蓋多係社會上之領袖人物也。該刊中討論學理，研究法律問題，或組織之手續，標示實行家之經驗，供給團體開會之資料等等。（乙）輯編法國民衆 *Peuple de France* 每月出版一次，銷售二十萬份。蓋法國各本堂司鐸區，每月有月刊，然若人手不多，則無法獨刊。此法國民眾即為應其需要，祇須加一封面，即成為某本堂區之月刊矣。採用之者，計有五百餘區。

一 千 九 百 三 十 年 陽 曆 一 月

又有叢刊數種。歐戰前，陸續發行黃色冊，計五百餘種，曾銷去二百萬本。歐戰後，停印黃色小冊，而另編藍色冊，材料較爲豐富，以充各級團體，或家庭之日用指南，已出三十餘種。現另有紅色冊，亦稱法國民衆叢刊，計有四十餘種，專供宣傳之用。四年之內，銷去三十六萬冊。模範生活係記述一個家庭之歷史，以使人效法者，已出十餘種。研究設計係四開之廿四頁之草本，討論種種問題，以供集會時研究之用，已出二百餘種，曾銷去二百三十萬本。宣傳紙常依時勢之新問題，而編印以便散分，曾出一百餘種，銷去一千二百萬份。又每年出年曆一種，已出十三回，共銷去一百餘萬本。至於二十餘年來，

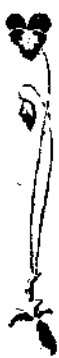
社員所著之書，已有二百餘種。目下民衆行動社書報之發行，概委託於 Editions Spes 望德書局辦理；如是則該社人員可以專心從事知識之任務，而不復爲瑣屑繁複之手續所累，可謂一舉兩得。望德書局係數熱心教友，因譚佩毅神父之鼓勵而辦，資本一百五十萬佛郎，其目的專爲發行有關於社會問題之書籍，以傳播公教之真理。除民衆行動社之書報外，該局發行其他書籍，日見增多，營業亦蒸蒸日上。誠以社會問題於今日，佔重要之位置，法國公教界論著及研究者，蜂擁而起，迥異於二十年前之沉寂矣。然民衆行動社提倡扶助之功，亦可以想見。該社所抱之願望，所標之口號，厥爲一扶

助。一扶助諸城市或鄉村之，司鐸俾能應付社會問題，藉以推廣神國。扶助諸從事公教，或社會事業之男女信友，俾能保護聖教，改良社會。扶助諸工人，店夥，機師，廠主等，俾能依教友之原則，而處置其工作。扶助諸作通俗演講者，俾能增進社會之知識，而造成良好之民意。扶助諸青年男女，俾能研究宗教社會問題，而為將來有用之人物。

該社本身之歷史，亦嘗經過艱難悲痛之年月。蓋歐戰之前，資本主義之燄方張，而公教中一般固執守舊者，亦漠視民眾之疾苦，並詫研究社會問題為狂妄。時該社獨恪遵教宗良第十三之通諭，盡力扶助民眾，於是攻擊之者，紛紛湧起。而該社幸

蒙耶穌會總長文斯之迴護，得未消滅為善之難，誠無往而不然；亦唯大任所在，故必備遭磨難歟。歐戰既起，該社社員紛散，攻擊者亦不逞施其伎倆。歐戰後，時勢大變，經濟壓迫，緊張特甚，無人復敢非議社會問題之應研究，與民眾疾苦之應解救。民眾行動社得以順利進行，且屢蒙聖座之特別眷注焉。

今日我國之社會情形，苟略加審察，孰能不唏噓傷乎各級人民之疾苦！然則研究社會問題，進行社會事業，實為我公教司鐸信友輩之大責。翹首東望，其亦有興起者乎？



三民主義之分析

徐宗澤

此為三民主義之節要每講中如關及信德風俗及神哲學須依聖教會意解正者概論及之凡無關信光惟涉及政治問題國際問題者不加討論

民族第四講

世界上 現在世界所有的人數，大概在之四個十五萬萬左右，在這十五萬萬民族人中，中國佔了四分之一，就是

世界上每四個人中有一個中國人。歐洲所有白種民族的人數，合計起來也是四萬萬。

世界民族最發達是白人，中有四個民族：歐洲中北的有條頓民族、德國、奧國、瑞典、挪威、荷蘭、丹麥。歐洲東有斯拉夫民族、俄羅斯、捷克斯拉

夫佐拉哥斯拉夫。歐洲西有盎格魯撒克遜民族、英國、美國、加那大。

歐洲南有拉丁民族：法、意、西、葡。

從此可知白種人的民族主義很發達，除歐洲外移居美洲、非洲、澳洲。

世界上的民族，佔地球上領土最多的是撒克遜民族，最富最強的亦是。

歐戰構成的原因 這次大戰爭構成的原因：一，是撒克遜民族和條頓民族互爭海上的霸權；二，是各國爭領土。

要解決土耳其問題。

故歐戰的原因：第一是白種人互爭雄長；第二是解決世界的問題。這次歐戰是有史以來最劇烈的。軍隊的人有四五千

萬，時間經過四年之久。在戰爭的二方面：一「協商國」，一「同盟國」。在「同盟國」之中，初有德奧，後加土耳其布加利亞。在「協商國」之中，初有塞維亞法俄英日本，後加意美。美之加入，全爲撒克遜民族問題。威爾遜之民族，當戰爭時，有一大言論最被人歡迎的是美國威爾遜所主張的「民族自決」。威爾遜主張打威德國的強權，令世界各弱小民族以後都有自主的機會。且提出十四條，爲維持以後世界的和平；其中最要緊的是讓各民族自決。當戰時，英法贊成之；戰後和議時，英法意覺威之所主張民族自決和帝國主義利益衝突太大，所以反汗。然此主張提出後已不能收回；各弱小民族見受騙

雜著 三民主義之分析

後，便不約而同，自己去實行民族自決。戰爭之結果，是一個帝國主義打倒別個帝國主義，留下來的還是帝國主義。列寧與俄國之革命，但是由這一次戰爭，無意中發生了一個人類中的大希望；這一個希望，就是俄國革命。俄國人民覺悟，知道帝國主義不對，所以便對本國革命，先推翻本國的帝國主義，又主張世界上的弱小民族之自決，和威爾遜之主張不約而同。俄國革命成功，不贊成白種的侵略行爲，要加入弱小民族去反抗強暴的民族。故此後世界人類要分爲兩方面去決鬥：一方面是十二萬萬五千萬人，一方面是二萬萬五千萬人。列寧提倡被壓迫的民族去自決，爲世界被壓

迫的人去打不平。

在此處言語中，孫氏未免太信俄國革命之成功；未免太信蘇俄抑強扶弱之虛言。壓迫者與被壓迫者的決鬥，未免言過其實，衝動社會階級不安之狀況。當時正蘇俄包圍中國之時，鼓吹共產。孫氏固力斥共產主義，見下民生主義然蘇俄宣傳運動之影響，孫氏於無形之中，被其蒙蔽。孫氏苟猶生於世，吾知必反其所言，而力排蘇維埃之主義矣。

民族主義及世界主義之緩急先後

列強怕吾們要恢復民族主義，所以主張世界主義來煽惑我。們。殊不知世界主義是從民族主義發生出來的，我們要發達世界主義，先要民族主義之鞏

固才行。如果民族主義不能鞏固，世界主義就不能發達。

中國的政治思想，在漢時已很發達，反對帝國主義的文字很多，其中最著名的有棄珠崖議，內面說的是反對中國去擴充領土，不可與南方蠻夷爭地方。

我們中國不但是很和平的民族，還是很文明的民族。無政府主義，共產主義都是我們中國幾千年的舊東西。譬如黃老的政治學說，就是無政府主義；列子所說華胥氏之國，其人無君長無法律，自然而已，是不是無政府主義呢？我們中國的新青年未曾過細攷究中國的舊學說，便以為這是世界上頂新的學說，殊不知在歐洲是最新的，在中國就有了幾千年了。

孫氏謂凡人要主張行世界主義當先從民族主義入手；當自近而遠，孜孜以提倡民族思想爲急務。又曰當今世界上的新學說吾國古時已有此種思想，且責當今之青年不知研究中國之舊學說。此處在言語間可見孫氏何等樣重視吾國之古文化，新青年其醒諸！

從前俄國所行的，其實不是純粹的共產主義，是馬克斯主義。馬克斯主義不是真共產主義，蒲魯東巴古寧所主張的才是真共產主義。共產主義在外國只有言論，還沒有完全實行。

歐洲所以駕乎我們中國之上的，不是政治哲學，完全是物質文明。我們現在要學歐洲是要學中國沒有的東西，就是科學。

雜著 …… 三民主義之分析

孫氏謂：歐洲之物質文明勝於中國，吾人當去學其所長以補吾缺；此誠爲指導新青年盲從盲學之良藥也。惟歐洲除物質文明外，精神方面亦有許多事我們當則效者；惟當學其善者，而去其不善者爲上乘。孫氏謂共產主義在歐洲亦祇爲一種之理論，不會完全實行。此言誠然，蓋共產主義拂理勃性，不能施之於事；蘇俄之試驗，一敗塗地，可爲殷鑑。

●教宗注重公教教育之偉論

「當今之世，一國最大之元氣在公教學校，而事業中最美者莫學校公教化若。此乃一個驚心之問題，生死之關頭係焉。」——教宗庇護十一世

近事



教中新聞

●意王及王后親見教宗 去年十二月五號。

意王與后到華諦岡正式親見教宗。意國元首入華諦岡。此為第一次。教宗接見時。贈意后以金粒寶石綴成之念珠一串。及彩色磁質鑲成之名畫聖母像一幀。又贈意王以華宮珍藏之各式錢幣樣本四大冊。外函一彫鏤極精之木櫃。又金銀等質之聖牌一匣。意王亦獻呈教宗。一鑲嵌珍寶之胸佩古十字。及一小苦像。為意王室世之傳寶物云。

●新教區主教人選發表 四川三國籍新教區

代牧人選。已由羅瑪信部發表。王公保祿。為順慶宗座代牧。王公方濟。為萬縣宗座代牧。李公瑪竇。為雅州宗座代牧。又安徽蚌埠新教區之第一任宗座代牧。為意籍伯公

多默。北平副主教富公逝世後。教宗特調保定滿德貽主教繼任。而保定代牧區。則由國籍主教管理。

●統一經文之回聲 聖教雜誌主任司鐸豐近

讀貴雜誌。所載對於統一經文之建議。函件多起。其大旨皆主張文言。不用白話。甚合鄙意。僕因之不作杞憂。但此統一經文。關係甚重之意象。時呈腦海。更思智者千慮。或有一失。愚者千慮。或有一得。良心所迫。實難安於緘默。爰將管見所及。陳列於後。

(一)查原本經文雖多。美善。然亦多有字句意義重疊。甚者。有段落長短不一者。有文詞淺深不當者。遂致讀者生厭。教中子弟。不願讀經文。願讀教外書者。亦一故歎。宜趁此統一經文千載一時之機。精擇字句。意義清淺。譯筆雅潔。所編成經文。每段五六十。或七八十字。或至多百字左右。勿太長。亦勿太短。

(二)凡經文從西文譯出者。宜摘其全文大旨。

(三)經文道理。宜以清利文雅之言。按次編成課本。適用於保守學。並適用於教會所立之初高小學中學。務使讀

者不但祇知道理。且兼得識字通文之益。

(四)凡經文道理書。(如早晚課問答等書)以供讀本者。宜各成一帙。其字跡宜較大。以便於課讀。凡經文道理書爲隨身攜帶誦念者。(如八本頭雜經等書)可合訂一二帙。其字宜較小。以便攜帶。以上四端。謹陳台右。肅此敬頌 道祉

許光祺司鐸

●河南包主教車包及中國會神父經

過仰光 河南省南陽主教包海容。Belotti Flaminus。係意國人。率同籍車南二司鐸。及華籍會司鐸名懋。字勉之。湖北沔陽縣人。於本年新聖者。復有修士二名。均係赴意國求學者。由上海乘意國郵船。繞道仰光。於陽歷十月廿五抵埠。停船後。主教神父等。即直赴仰光主教大堂。稍甜片刻。當地主教。即率包主教及車南二司鐸參觀仰光埠各聖堂。如印度 Lami 種人之聖堂。(司鐸五位教友二萬有餘)名聖安多尼堂。後至緬甸人聖堂。人多呼 Anglo Burmese Church 爲緬英混種人 Half-caste 之聖堂。名若翰聖堂。司鐸一位。教友千餘名。後至養老院。

近事... 教中新聞

男女老人二百餘。繼至痲瘋院。病人二百有奇。又至愛爾蘭修女所管之女學校 Convent。中小學生四百餘。後至華人聖堂名聖女嬰孩耶穌德肋撒堂。前年十一月落成。與本堂神父接見後。又與各學生談話。本校純係華子弟。男生百六十餘。女生三十餘。因包主教及車南二司鐸。均在華多年。暢曉中國普通語。故樂與華人接談。此時方知同船者。尙有華籍司鐸。故會長江曉春先生。於次日清晨。同管理華人王神父。登船拜謁。並邀會神父於耶穌君王瞻禮來聖堂講道。做彌撒。各教友聞訊之下。皆欣然相告曰。仰光華人開教二十餘年。中國神父到者。此係初次。教友學生等。均以一見中國神父爲榮幸。華英二字報章。均登載此項新聞。瞻禮清晨。江君乘汽車接神父。七點到堂。教友學生等。均爭問起居。神父爲二十餘歲之青年。精神奕奕。藹然可親。口齒流利。談吐風生。一望而知爲英。邁有爲之士。此次赴歐求學。期深造詣。將來學成歸國。必能大展抱負。宣揚真道。抵抗邪說。決非雌伏拘謹之士。所可比擬。且會神父對於僑民。更以親切之口吻。以勸勉之。

對教友則稱同志同胞。入點大彌撒。新經後講道理。大意係耶穌乃普世之君王。莫論何國何人。不認耶穌爲君王者。不能得天國。耶穌掌審判萬民之權柄。將來人都要受天主之審判。或受賞升天。或受罰下墮。均在自己平日之工作。現下邪說橫行。左道猖狂。無父無長。亂談自由。故聖教會特定此瞻禮。使人人認定。有一個宜尊敬崇拜。不容有絲毫猶疑的君王。任憑你如何講平等自由。亦不能推翻這個君王。因吾人之性命。生死賞罰之權。都掌握在他權下。現下中國邪說亂黨。在在搖惑人心。誣害我聖教各海外之同胞。應時時爲中國祈禱。因願祈禱之功。可消滅一切隱患。可得天主無數之恩寵云云。

當今教宗比約第十一。特別眷愛中國。因中國人爲主教。劃分傳教區域。派代表常駐中華。更鼓勵教民立公教進行會。青年會。多立報館。多創學校。海外僑胞。更宜多看中國聖教報章。與中國教民聯合一氣。因教民宜做耶穌勇兵。共成一會。猶如一身。我與諸位雖見面之時少。今日有此機會。與諸位聚首一堂。亦天主之恩賜。做鐸此次係赴

羅瑪讀書。至少須六年之久。方能回國。日後能見面與否。是不能預定者。但吾等應彼此祈禱。身體不能常在。而精神是可常相聯絡也。世上乃暫時的。猶如行旅一般。總期日後到本家。皆能相見。本家即天堂是也。在諸位中尙有許多未奉教者。亦望諸位多研究聖教道理。因爲天主教非爲一國或一處而設。是普世之公教。凡人類皆係天主所造。生養保存。死後。復有預備妥當之天堂。賜我衆人。天主既是萬民之公父。人人皆宜敬主有享天福之名分。但能升天堂與否。應自己定主意。

當日來堂聽道者。教外人亦有多名。彌撒前即通知神父。故講道時有言及教外人之語。彌撒後各教友。均至神父室。詢問國事。神父均一一詳告。並不偏袒何方。是午江曉春君。即邀神父至其家早餐。記者作陪。飯後復至船上。請二位修士到埠上。乘汽車遊歷各處名勝之區。及各種人之聖堂。午後江君復請神父及二位修士至中國飯店小酌。五點聖體降福後。即送神父修士登舟。次晨九點起程直赴印度矣。

(孫西滿)

●廣西小修院之預備學校開學記 廣西

省區之小修院成立至今已三十年矣。久有開辦預備學校之建議。以爲試驗。青年之學力等等。有無可進小修院之資格。因人材缺乏。而經濟且屢有限。故未實行。自前年神職班齊集南甯避靜時會議。議決從速建設。後乃擇交通便利地點。亦畧適中之桂平白沙地方。大司牧亦即撥款交其本堂司鐸建築講堂宿舍餐房操場等等。應有盡有。坐北向南。距江干不遠數十丈。往來稱便。出外數里。盡是松林。山青水秀。風景宜人。於體育德育智育各方面。皆有所供獻。前劉大司牧曾經委定姜司鐸主任。由各屬本堂神父選送青年十歲以上十三歲以下。須在初小畢業。或具同等之學力。復經黃司鐸考試。被選二十名。已於九月二日開學矣。計修業二年。除教理德育特別注意外。教授高小課程國文爲重。拉丁文次之。俾畢業進小修院時。於國文科足具進中學之程度也。

(黃悼卿)

●中華公教青年會陝西高陵通遠方

支部開會誌略 吾陝主教戴公對於青年會

近事... 教中新聞

素極重視。培養亦最力。自興辦以來。節節督促。步步提倡。祇以前次通遠方青年會監理王司鐸。赴山西進方濟各第一會日。前主教特函西安公教青年總會總監理趙司鐸(華籍)來通遠方面商一切。另簡本會繼任監理謝司鐸。於十月六日會員齊集。並偕尤梁班王六位司鐸。同時蒞會。如儀開會。首由主教報告開會宗旨。並致訓詞。略謂宗徒傳教。賴教友之補助力最大。收效亦最多。近來教宗令各國立青年會。亦本此意。誠以教友接洽外教各色人物。最易且便。或勸親戚故舊回頭改過。或引同窗同志同事奉事。眞主。效果較之神父既大而易。又此次剛大主教督促再四。深冀吾人以青年會之聯絡。彼此團結。互相規戒。在道德上藉以補助。在教義上彼此研究。交換知識。養成教會優秀份子。將來前途甯有有限。更望此會與所屬分會。努力工作。從速進行。則我教區無論如何。於今年聖誕瞻禮前後。各處青年會均能正式成立。且各會長統到通遠方青年會行避靜神工。並開大會。共商一切。聯絡感情。嗣後並於西安指撥青年總會辦公處一所。諸君今日

可想見我對於青年會之熱誠。還盼諸君此後與我協力進行。以冀聖教之發展。言下聲色俱動。其愛情似有難於言傳者。次由總監理趙司鐸講演。及謝司鐸講演。後各司鐸相繼講演云。

(李宣文)

●甘肅傳教士之苦况 甘省奇災。大旱而餓殍載道。染時疫而斃者如山。早已誌各報。不必再贅。然吾甘南教士。亦極極而傷亡者。為數甚多。向有比國聖母會。司鐸蒞此傳教。勤勞卓著。艱苦備嘗。教內教外。莫不欽慕非常。無如民國十二年。調往山西大同一代。甘南教民。五千餘人。均有不忍舍離之情。流淚相送之悲。幸有德籍司鐸二十餘。抵此繼任。只患言語不通。兼以革命時代。所受影響。亦難盡述。幸賴設有之各種醫院。學校援助。教務亦蒸蒸日上矣。然近遭大變。為我甘之一大不幸。溯於民國十四年。有司鐸吳德和。愛德超羣。功德兼優。忽於正月十五日。染病而終。十五年總鐸杜公。兼本會長。笑容可掬。藹然可親。因發疾。於四月廿五日而崩。十七年三月。修女能文貞。才德雙全。染肺火而亡。十八年時疫大作。染者嗷嗷待

斃。鄙處共死孩女教友四百左右。五月十七日。杜夫人生翠。因在醫院幫助。繼有牧鐸敦化。染傷寒。先後故世。又為修士沙全煥。因救飢民放飯。染時疫而亡。後會長總鐸賈恩理者。實乃傳教為最有精神者。因勞患傷寒。於廿一日而斃。再為中校修院長。馬進修者。名貫中西。學通四海。因勞加傷寒而亡。孔修女。康修女。因看守病孩。於六月二日而相亡。末次有修女院長高古訥。乃會院之樞柱。不幸染傷寒。六月八日而逝。各司鐸之染病。似難久存。幸賴福女安多尼德肋撒之轉求。轉危為安。切思我衆司鐸。遠道來華。為救我國人民。一旦連連相亡。誰不悲哉。(趙國璧)

●屯留郭村孔司鐸屬下方濟各俗修

三會避靜之誌畧 郭村。乃我屯留西南距城最近之一大村也。面崑山。負絳水。形勢雄壯。土地肥沃。農產豐富。風俗敦厚。人民樸素。為全縣冠。居民式百餘戶。世奉真教者。約得其半。(現任潞安教區中華公教教育中央委員會通信員。楊廷珍司鐸。即此村人氏。)建有聖瑪爾定大堂一座。教友非常熱心。而歷來傳教諸鐸(如杜

席、趙、連、般、金、(均荷籍)皆循循善誘，不辭勞瘁。迨方公守襄掌本堂後，對於勸人入方濟各俗修三會，更形不倦。並倡始舉行避靜神工。如是者數年如一日。厥後方公他調。(方公亦荷籍。現任潞安教區。苗大司牧屬下方濟各會正會長之職。)孔鐸(亦荷籍)升台。對於避靜，益形懇摯。今年七月望日。即我屯留郭村孔昭明司鐸屬下方濟各俗修三會入靜之日。領避靜者。係本縣老軍庄本堂費司鐸。(荷籍)循循善誘。聽者動心。並指引當修之德。與當避當改之過。而於人生重要問題。則更為清晰。記者按此次避靜所得之神益。誠為做人空前之未有。(郝應選)

●合肥公教進行會成立記 十一月一日為諸聖瞻禮。亦為成立大會之日。先二日久旱始雨。大有綿長之勢。迨前一日雨止。大放晴光。於是急事裝飾。大門紮柏枝匾一方。文曰愈顯主榮。傍有對聯曰。聖教尙未廣揚。信友仍須努力。並交加國徽黨徽。是日到會者八十餘位。連以事故不能到而報名加入者百餘。彌撒後稍用點心。即開會如儀。主席蕭司鐸報告籌備經過情形。謂本會原

近事... 教中新聞

定十一月十七日開成立大會。祇以多人願早日成立。以便進行。是以改在今日。本會成立已得合肥縣出佈告多張保護。認為合法團體。再者今年荒年。會費已由評議員議決可減。亦可緩交。後將會章細則逐條朗誦一遍。僉贊成。繼謂會員的天職。是進行公教。進行的手續。第一先向自己進行。作好教友。然後向家庭及親戚朋友進行。俾冷淡者熱心。外教進教。最後向地方社會謀發展。報告畢。請單司鐸演說。謂教友當以信德為根本。信德要活潑。事事依信德亮光而行。自然不怕吃苦吃虧。如是進行自然一日千里矣。後范會長李孫諸評議員演說。不外團結一致。努力進行。演說畢。發會證。最後發聘請書。乃散會。(來稿)

●浙台海門天主堂房屋突遭焚如誌 畧 浙台劃為華籍主教區。於茲三載有餘。究其所以劃為主教區。蓋以其有多數大小修生。與海門區之基金也。溯自前任李司鐸思聰。掌教海門。於傳教之餘。畧將海門沿海一帶沙地。慘淡經營。建築碼頭。蓋造房屋。以興市鎮。以盛商埠。其間雖已強半出讓於人。尚存房屋百有

餘間。以每月房金。作其傳教經費。上峯以其有修生有基金。因而劃為華籍主教區。意至良也。胡主教三載以來。竭盡心力。期增主榮。雖預算經費不足。然猶戮力設法維持。發展教務。以天台仙居黃巖溫嶺四縣。另立本堂區。四區經費。惟海門是賴。不謂於本年十一月廿一號早晨四時。西邊一帶。輒兆焚如。幸焦頭爛額。終經撲滅。然已可憐焦土。焚去房屋五十餘間。損失幾達三萬餘元。(來稿)

●寧波戴主教赴羅瑪簡報 依聖教法律。凡主教祝聖後。當赴羅瑪見教宗。寧波戴主教。受聖以來。已廿九閱月。茲於十月三十日。由寧赴滬。備受寧波教友盡情歡送。所獻禮物。多不可計。在滬逗留二天。告別相識。即於十一月二日。搭法郵船赴法。戴牧自一九〇四年來華後。未曾回國。此次可謂錦衣歸故里。其受巴黎總會。及親戚之歡迎也無疑矣。在法與總會長。應有之商榷。後即赴羅瑪。對於溫州處州主教區之分割。及寧波教務發展之建設。必有一滿意之議定。寧波教胞有厚望也。戴牧於起身前。曾發一致屬下司鐸之公函。畧謂此次至聖教首都。

在聖教義烈墓前。及諸特恩堂內。為爾等懇禱上主。使爾等在主義濤濤。魔障重疊之中。奮往直前。以得基利斯督天國主義最後之勝利。且以爾等名義。致敬愛服從之誠意。於可親之教宗云云。(沈鼎臣)

●上海新普育堂恭祝教宗晉鐸五旬金慶大禮彌撒 中國全國教友。在此教宗庇護晉鐸五旬金慶日。各有雀躍歡樂之表示。上海公教進行會陸伯鴻先生。特請該會監督張若瑟司鐸。在新普育堂聚集會員。舉行五六品大禮彌撒。主祭者張司鐸。六品楊路加司鐸。五品徐若瑟司鐸。彌撒中由徐公講道。大旨謂今日是普世信友當特別表示愛戴教宗之日。一因教宗是耶穌基多在世之代表。聖教會之元首。故其樂是聖教會子女全體之樂也。二因教宗五旬晉鐸。是五十年做第二基多。行彌撒祭獻。在天主前為人任中保之職。則此五十年中。由其獻祭。天主所賜於人靈之神恩。不可勝算。受恩者宜如何慶謝也。三因教宗特別愛中國。如遣剛總主教為駐華宗座代表。開上海主教公會議。祝聖國籍主

教。分劃傳教區域。以擴張傳教事業。電祝中國和平等等。是日教友來堂與祭者甚多。彌撒後。合攝一影。以留紀念。

◎張家樓教友獻於惠牧之禮儀誌 浦東

張家樓。今日教務之得蓬蓬勃發。飲水思源。要不得不歸功於惠主教。蓋主教二次任本堂時。努力鼓吹勤領聖體。增加教友熱度。至今猶膾炙人口。至於提倡教友傳教事業。尤令可歌可頌。組織聖教宣講部。四出宣報福音於亡羊。以至得邀領洗入教者。不乏其人。記者亦其一也。而組織祈禱會。聖母會。添設聖心會。婦女部等等。亦今日教務發展之重因。去秋榮陞主教後。即赴羅馬朝宗。今秋返國。定耶穌君王日命駕到張家樓。先是聖教宣講部。有卅餘人。保守。請求付洗已逾載。信苗已深。心亦虔誠。該部部員。以為乘惠公蒞臨之期。授洗禮。瞻禮前日。該處特派代表。往徐滙迎接主教。道經楊家渡。有淞滬第三團第八隊保衛團。派武裝團員一隊。鵠候歡迎。且一路護送。以舒敬慕之忱。當主教蒞臨前。張家樓之保衛團。已全體武裝。分佈崗位。放崗梭巡。以昭慎重尊敬。又派一隊團員。與戎服之

近事 ··· 教中新聞

童子聖體軍。出郊遙迎。各團體則恭候降福於堂內。少頃。主教偕會長山公。及司鐸數位。在保衛團聖體軍簇擁中。從容進堂拜主。降福畢。旋蒞臨張樓各團體聯合慶祝會。軍樂致敬畢。宣佈開會宗旨。後晉各種頌詞。末主教答辭。翌日。為耶穌君王瞻禮。宣講部主心學校聖體軍。為鼓勵增加教友傳教觀念。故除特種宣傳外。又各處張貼。發人猛省之標語。晨主教為新受洗之卅餘人堅振。旋舉行雙五六品大禮彌撒。轉經後由前張家樓本堂徐味公宣講。題曰「萬王之王」誠足令頑石點頭。彌撒畢。顯供聖體。全日由各團體循序敬陪。午後主教偕新教友共攝一影。以垂久遠之紀念。三下舉行大禮聖體降福。禮畢。休息片時。畧進茶點。以起駕赴徐州巡視在即。故即須返滙部署。一切。保衛團本全日站崗。戒嚴。以示尊敬。至是奉令會集。童子聖體軍。亦戎服佩棍。列隊堂前。其他各團體機關。亦全體到場歡送。及主教升輿。保衛團及聖體軍之軍樂隊。相繼奏樂致敬。旋列隊先導。後衛護送出郊。主教笑容可掬。向歡送各團體。致最後之辭別語。（楊趙奧斯定稿）

四十一

教育新聞

凡各學校一切立案的經過與立案後辦事的手續本社歡迎公佈

●徐家匯啟明女校二十五週紀念

二十五週之經過 一九〇三年震旦大學在徐家匯創立。負笈來學者踵相接。師生等於是同。樣女校設立之請求。

是時徐滙聖母院有崇德女校。開辦有年。惟專收教中女生。院長等鑒於種種情形。遂決議在聖母院試辦一女子中學。收錄教外女生。

適當時。務本女校校長吳懷疚先生。聘請聖母院拯亡會姆姆教授西文。音樂。圖畫等等。如是者一學期。不久。吳先生因震旦同學及友人之勸商。允將一部分學生。轉學聖母院。

一九〇四年秋。有震旦學生始介紹三女生來院肄業。三生均安徽世家。同時務本女塾。由吳先生之介紹來轉學者亦三人。院中姆姆由是漸知開辦女校之急不容緩。而

啟明女校之產生即肇於是。是秋十月。校中學生僅十一人。暫假崇德女校一部分房屋為宿舍。震旦校長李問漁司鐸代擬校章。并定名啟明。

當啟明產生微光燦爛之際。正國人努力維新。促進女子教育之時期也。一八九七年。梁啟超先生等已有振興女子教育之建議。一時女校紛紛設立者。如雨後春筍。而尤以耶穌教所創辦者為夥。至政府從事開設女校。始於一九〇七年。盛於一九一一至一九一五年間。啟明之設。始於一九〇四年。故其成立實先於國立各女校。

成立之初。宿舍簡陋。收費亦頗廉。校規雖不如崇德之嚴。在習慣家庭生活之學生視之。已甚苦束縛。課程有國文。法文。英文。理科。算術。音樂。圖畫。手工。體操諸科。一九〇四年十月十日。正式開始授課。肄業諸生。咸悉心研求。孜孜不倦。

一九〇五年正月九日。開第一次遊藝會。其主要表演。為中國與科學之談話。大旨揭示學問藝術發展之重要。此次開會。特購良好鋼琴一。俾藝術科學生得表示其

音樂成績。此外有英法文表演。體操。及各種遊藝。來賓均表示滿意。

一九〇六年。學生漸增至五十人。學校方面對於管理方法。更爲注意。每星期必報告操行及學業分數一次。此制現尙遵行。頗能引起學生奮勉之心。

是年夏。放假前舉行學期考。分筆試口試二種。成績斐然可觀。秋間開學。學生報名者達百數。所賃校舍。不復敷用。遂將育嬰堂一部分房屋移出。暫作臥室及教室。一切佈置。自不免簡陋。學生肄業其間。凡十二載。

一九〇七年。第一次行給獎典禮。凡學生成績優越者。皆受獎憑一紙。

一九〇八年。學生中有應英國劍橋大學之考者。得 *First* 優等文憑。

一九一〇年。省立諸校。定學生畢業。均授文憑。啟明雖屬私立學校。亦循例授憑。藝術科亦另有專憑。學生家族似頗贊許。給憑之前。均經嚴格考試。當時馬公相伯亦爲監考員之一。

一九一一年。學生日增。學生日在校。屢受德育之薰陶。好善之心。油然而生。故有慈善會之發起。會章每人每星期捐銅元數枚。或二三角不等。所集捐資。專購棉布棉線。至每星期六晚七時半至八時半。會員均親自縫製各種衣服。年終時分施貧乏。學生之加入是會者。頗形踴躍。現此會仍繼續進行。

一九一四年。啟明成立已十週。學生達一百六十餘人。所有宿舍及教室。又形逼窄擁擠。於是有建設新校舍之提議。學生方面。亦允設法籌募。春間舉行十週紀念會。敦請海上名人。蒞會觀覽。來賓中既知新校建設之必要。多數已有認捐之意。於是一方籌募。不足。繼以借貸。不久竟得開始建築。一九一四年六月十四號。行奠石典禮。與禮者。有徐家滙院長神父等二十餘。一九一七年。新校落成。遂於四月間遷入新校授課。校舍前後均隙地。故空氣清新。光線充足。風景幽美。絕無海上塵囂之苦。

一九一五年。定新例。學生於星期日及節日或集會之時。均穿制服。

近事... 教育新聞

向例一月六日爲學校紀念日。有各種娛樂及茶點。一九一八年一月六日。校友會成立。另訂會章。俾離校諸同學。仍得時與母校把晤。藉以聯絡感情。嗣後每年集會二次。啟明成立。雖達十年。一切物質方面之設施。未能盡臻美善之境。然感滬上各校中。亦已漸得社會之推崇矣。

一九一八年。校章復稍有損益。是年學生要求製校旗。旗以淡黃綢爲地。右角有銀星一枚。光彩四射。並繡臘丁名之啟明二字於其上。燦爛奪目。

一九一九年。五四學潮起。學校紛紛罷課。本校遂提早暑假。

一九二一年。學生人數達二百七十餘。校舍又不敷用。故在校舍左側。復闢地另建新飯廳。翌年六月竣工。一九二二年興工。添置宿舍。校舍之左右翼。本均二層樓房。遂於二層樓上。再加高一層。九月九號秋季開學時。已增加宿舍二大間。足容三百四五十人。

啟明至是。聲譽日隆。遠近學子。負笈擔登來肄業者。於一九二三年秋季開學時。已達三百六十三人。

四十四

一九二四年八月。以時局關係。學生暫時輟學者頗不乏人。然當此時機。學生頗能表現其互助之精神。上海四鄉。既受炮火之驚恐。復遭劫掠之吵擾。於是鄉間居民。悉避城市。是時在公共租界設有臨時收容所。收容避難者。院中姆姆有主持其事者。啟明學生聞知是項消息。急欲一往慰問爲快。於是或以銀錢資助。或以衣服食物醜贈。當時又有小學校一所。俾避難子弟得以繼續求學。故學生中亦有以書籍及其他校用品見贈者。每遇星期休假。學生輪流前往慰問。是年寒假。戰事仍未已。至一九二五年一月五日戰事結束。開學時學生人數。得仍舊觀。

一九二六年七月三號。行給憑給獎典禮。院長神父親蒞盛會。慰勉有加。

同年秋季開學。時局平靜。適前院長姆姆來華五十週紀念慶祝。學生亦開會誌盛。舊同學均携子女前來。歡興鼓舞。頗極一時闊別晤敘之樂。數星期後。復開會招待外賓。來校觀覽。有各種遊藝及西語表演。來賓六百餘人。均頗贊許。不久。時局又涉嚴重。然在校學生。雖在驚濤駭浪之

中。仍安心就學。其堅定不移之精神。有足多者。

一九二七年。春季開學。以戰事又起。學生人數驟減。

一九二八年來。軍政界各要人之子女親戚。多有來校肄業者。

(節錄啟校紀念冊)

演劇誌慶 本埠徐家匯啟明女學。開辦於今廿五年。弟子滿中國。聲譽卓著。舉行慶祝大會兩天。十一月二十九日為第一日。中外男女來賓極多。法總領事與法僑各要人。及蔡子民郭泰祺陸伯鴻等均列席。該校此次慶祝會中。學生演劇。一切行頭裝飾均係學生自動繪製。實為特色。前日開會。先由畢業生劉蓮麗女士(劉鴻生君之姪女)致開會詞。次即由該校諸生表演游藝如下。(一)朱祺楊幗眉許瓊任民新四女士合奏鋼琴。幽雅動聽。(二)法文劇「紅帽兒」劇中人各女生如下。紅帽兒朱貽會。紅帽兒之母任民新。朋友徐維祺。仙女勞英。陳蘭萍。張圓仁。張秉琳。謝寶珠。李熙芝。牧羊人朱懿大。楊聰士。朱月寶。張耐冬。顧林弟。各位女士演來。極為認真。而有趣。(三)許瓊朱祺張珂明張環明四女士之鋼琴合奏。悠揚悅耳。

近事... 教育新聞

(四)中文戲劇。金河。先演三節。劇中人如下。金玉。葛素娥女士。芳華。朱蕙芬女士。明華。顧文珠女士。仁華。張次梅女士。(張竹平君之女)老人。李家荃女士。小丐。張麗芬女士。金王之小使。周惠玲張湘芸。但功泰林惠珊四女士。各人盡心表演。說白最多趣味。衣飾亦佳。(五)法文劇。

(Alequin et Pierrot) 由許瓊朱貽會二女士合演。甚有精采。(六)音樂。許瓊女士獨奏。異常雅緻。(七)英文劇。(The Lady of The Lake) 表演之各女生如下。朱書清。任民新。榮德先。孫錦文。許瓊。楊秀金。汪燦珠。沈素琳。歐陽馨菱。葉崇範。方愛弟。劉樹彬。唐儀。高文浴。孫佩娟。洪佩璋。朱熙光。譚素心。張先梅。次梅。(張竹平君之女)蔡範珍。尹越冠。所演甚饒興趣。英語尤為嫻熟。(八)張環明張珂明二女士之鋼琴合奏。至足怡情。(九)張先梅次梅與諸女士之音樂合奏。甚為優美。游藝既畢。畢業生朱王浣青女士代表校友會致慶祝詞。並謝來賓。演詞以森林家比譬啟明辦學之諸位師長。樹木比譬學生。極有妙處。會長山宗泰神父。讀駐華宗座代表剛總主教拍來

四十五

之慶祝電報。園場大拍掌。山公並有極長極美之演說而散。

前日(三十)為第二天。中外男女來賓益衆。張市長。市府秘書。及法國海軍司令。陸伯鴻君。朱葆元博士眷屬。等均列席。

開會中之游藝。下午二時半開會。先演游藝如下。(一)朱棋。楊綢眉。許璣。任民新。四女士合奏鋼琴。(二)中文戲劇「方濟加」(譯音)「劇情」事跡係在西班牙國。一千四百九十三年時。意人哥倫布第一次發見新大陸。回國後。班國王后依撒伯爾開特別歡迎大會。「劇中人」皇后依若伯爾。陳文英。滿第那公爵夫人楊玉貞。公主方濟加沈季玉。宮女朱梅芳。劉蓮蓮。葉恭紉。王雅卿。謝芳蓉。皇后侍女唐寶瑤。探子張承英。貧女盛祖輝。諸女士表演。均甚優美動人。(三)許璣。朱棋。張珂明。張環明。四女士之鋼琴合奏。(四)英文戲劇「神笛」「劇中人」汪燦珠。姚鳳雲。孫佩娟。朱熙光。洪佩璋。張先梅。于蓮珠。葉崇範。章湘影。任民新。以上諸女士均飾演劇中要角。汪燦珠女士

飾吹笛人。張先梅女士飾跛足孩子。為劇中主角。表演至形優美。(五)音樂合奏。表演者朱棋。任民新。許璣。謝芳蓉。勞英。朱書清。許譚譚。張先梅。次梅。孫佩娟。霍寶嫻。楊玉珍。章湘影。葉方舒。諸女士。悠揚動聽。餘音繞梁。(五)法文戲劇「糕之正義」「劇中人」許璣女士飾法王。朱曾飴女士飾學徒。論辯對答。極為嫺熟有趣。

校友會代表致詞。十五年前。啟明畢業生沈楊寶康女士。代表全體校友致詞。慶祝母校。兼謝來賓。所述啟明之各項優點甚多。最足令人注意者。即係開辦二十五年來。教職員等竟能無甚更動。此誠為其他學校所不可及。

張市長演說。滬市張市長起而致詞。先申慶賀。次發閱論。扼要有兩點。其一。教會學校。從前頗有人加以疑問。現在國民政府明瞭教會學校有必需輔助之理由。例如最近以鉅款補助金陵大學。即其端矢。其二。中國國民黨。有三民主義為治國之標準。學生均當了解三民主義云云。詞畢。已屆薄暮。盡歡而散。

(節申報)

中外大事表(凡事發生之日多以載於各報者為憑)

十一月廿一日滬電梧州粵軍均撤回粵境 中常會任
 朱培德唐生智為國府委員 改組滬法院會議中國
 代表繼續開會

廿二日瀋陽電滿洲里二十日被俄軍佔領扎蘭諾爾煤
 礦工人數千為俄軍淹斃與搶殺王正廷談對俄有準
 備蔣由鄂回漢唐生智赴洛陽視察蔣命唐代行營總
 司令職權 深陽刀匪二十一日在徐舍為官兵擊敗
 青島日紗廠工潮日人擊傷工友二十餘名 美使馬
 慕瑞離平歸國

廿三日新疆長官金樹仁電外部報告邊防吃緊張學良
 電外部報告俄軍此次進攻詳情 周龍光電張學良
 中央擬拒俄辦法 蔣本晨到漢下午乘永綏艦返京

廿四日國府以俄事緊張訓令外部宣布世界 俄軍占
 海拉爾我軍死傷甚多 漢行營開始結束當局認豫
 事告一段落蔣派何應欽赴粵 朱毛二十日復佔上
 杭 滬律師公會電外法兩部催速訂廢領判權辦法

廿五日張學良廿四日電呈國府扎滿苦戰情況韓光第
 及團長兩人陣亡梁忠甲旅未脫險 井電馮在建安
 警衛甚嚴 粵軍西北江佈防已竣 外部訓駐英美
 兩使請英美派代表會議撤消領判權

廿六日瀋電東西路俄軍繼續侵擾 石友三全部奉令
 調粵 陳紹寬日內率艦南下 曹浩森談中央盼馮
 能出洋

廿七日柏林電發表我外部電德轉交蘇俄照會提議組
 織混合調查委員會並發起仲裁 井電閣主息爭甚

近事... 中外大事表

力連日與東北代表葛光庭協議對俄 石友三謁蔣
 滬電蔣赴粵意已決 胡毓坤軍固守博克圖 劉鎮
 華抵京携呈閣致蔣函 滬市黨部議決請免王正廷

廿八日莫斯科官訊發表遠俄交涉經過稱張學良承認
 俄方先決條件三項 呂榮寰蔡運昇在北陵議俄事
 中常會決議永遠開除王法勤九人黨籍汪黨籍案中
 央在縝密討論中 中監會定下月二日開會 中秘
 商約簽字 法使馮泰爾升任駐日大使

廿九日俄軍在東西兩路已逐漸撤退 晉軍增兵二師
 進攻潼關 英美德法意日六國覆外部電對中俄問
 題均表同情於我國 日使佐分利在箱根自殺

卅日俄軍飛機大隊至博克圖發二百餘彈炸毀車站與
 列車 駐外各使電告各國接洽中俄事件經過交涉
 重心已由柏林移向倫敦 中央造幣廠今日開鑄

十二月一日蔡運陸等三十日由哈起程 東甯方面敵
 軍廿九日晨退出 岳維峻部將開動入陝負收拾陝
 局責任 洛業電萊因區法比軍退盡

二日蔡運陸已赴俄境與俄代表會晤 加拉亨至柏林
 俄在黑河綏芬等處增兵 國軍攻過靈寶仍向西進
 展 萊因第二區恢復主權

三日美英法致屢文調停中俄戰事日本拒絕未加入我
 外部已覆電贊同 蔡運陸接洽注重反對俄員復職
 石友三部一部分在浦口譁變被勦北竄 英國大雨
 成災

四日各國調停文電發表意國亦將加入俄覆美國電反
 對干涉 蔡運陸返瀋陽與俄接洽事暫停 石都叛

四十七

近事... 中外大事表

五日 兵竄定遠中央派兵追擊浦口商店恢復原狀
 五日 趙戴文赴魯何成潛亦到濟趙何會晤後趙即赴晉
 中央派兵追擊石部進迫明光 總部派飛機向石部
 散發傳單勸其悔悟 英船諾維號失事 意皇意后
 初謁教皇
 六日 中俄即將開始接洽伍朝樞報告代表中國致非戰
 公約各國照會全文 東京電車汽車罷工 西歐大
 風災
 七日 張學良與俄外交長往來電承認派定交涉代表
 俄在交涉期內仍增兵運械 國府對唐生智下免職
 令 新編獨立第四旅一部由錫開至常州譚變
 八日 國府電張學良任命蔡運陞為代表與俄交涉 蔣
 對新聞記者發表重要談話 常州秩序恢復變兵竄
 宜興境 海澄輪由汕頭開香港中途被劫
 九日 蔣在國府紀念週報告時局表示不消極並發將士
 書 常州變兵逃至宜興入城中派兵追擊變兵出
 城向浙皖邊境逃京滬路火車在黃渡遇險 奧國憲
 法改良案通過
 十日 蔣發告全國兵士電並續發宣言 新編第四旅十
 團十一團餘部陸續繳械 杭州高橋工兵繳械 梁
 忠甲被擄至伯力 熊司令乘艦返滬發表談話 滬
 埠華界特別戒嚴九時起斷絕交通 希臘總統辭職
 十一日 國府任命伍朝樞為全權代表與美交涉撤銷領
 判權 國府任命莫德惠為中俄交涉全權代表 朝
 鮮大捕學生
 十二日 中常會議決議汪精衛開除黨籍並通緝許崇智
 鄒魯居正謝持 國府發表蔣閣近日往來電 奧國
 實施新憲法 澳洲首相辭職
 十三日 中俄在伯力之預備提案大旨已撥定 何成潛

四十八

乘艦赴漢臨行發長電勸告唐生智 國府令通緝周
 鳳岐 滬警備部示禁破壞交通 郵務工會堅決反
 對中美航空同志
 十四日 俄軍又攻我札蘭木特小站戰一小時始退中執
 會發表告全國武裝同志書 何成潛電平即赴前方
 督師 國府令汪寶榮抗議日本逮捕學生案 柴米
 斯已被舉為希臘總統
 十五日 伯力會議因俄不允撤兵交涉有停頓說 閻錫
 山電張學良商定對時局大旨 陸順輪在安慶被擄
 沉 滬埠收回租界法權運動會續推代表赴京請願
 十六日 中常會議通過告全國黨員書 閻錫山電平查
 封唐生智在平所設留守處 古巴公使呈遞國書
 希臘將開國民大會投票決定國體 澳洲礦工攻擊
 警察
 十七日 蔣主席通電報告近日時局 閻錫山張學良通
 電擁護中央 劉峙率部赴信陽 粵軍克肇慶
 陳濟棠赴肇 埃及搜獲大批毒藥
 十八日 國府令外部答覆駐京日領事小幡使華不予
 同意 中俄交涉預備會議在伯力開幕俄方對護路
 警備有強烈爭執 國際調查團專車因俄方不任保
 護至免渡河折回
 十九日 中常會議通過開除汪精衛黨案 唐生智部許
 昌韓復榘軍入鄭州 馮玉祥圖離建安村被阻 墨
 西哥照會放棄領事裁判權 英議員提議與印合作
 二十日 俄飛機載機關鎗向免渡河掃射 俄修復海拉
 爾滿洲里鐵路意圖久據該路 蔣令討唐各軍歸閻
 錫山指揮 陳濟棠十八日克梧州即進駐梧州 英
 人對俄廢宗敎示威
 民國十九年一月 南京主教姚准

In Tou sè-wè typographia

Nova editio

Primi Concilii Sinensis.

forma minor 16 × 19 c m

Pretium 1

Tela compactum \$ 1 30

735,1

高級小學歷史課本

新出版

近數十年來，歷史課本，多不勝指，而吾教學校中，尚無定本，抱憾者久矣。本書集諸家史編而成，文求簡約，以便記誦，注取詳明，以資考證。書分四冊，以應新學制兩學年中四學期之用。首二冊，敘歷朝之統系，後二冊，列各代大事，及重要人物，為課不過七十二，而古今之概況盡矣。且每課後附設問題，以便復習，冊附尾以歷朝地輿簡圖，以審形勢，誠為小學校課史之良本。第一冊十八課，今已出版，可供本學期學校之需用。

每冊洋八分

圖畫館 新出五彩石印
目錄第五號 耶穌五傷像



顏色鮮明，外加描金，綾裱布背掛軸，長一邁當四十，闊七十四法尺，原價一元七角，今減價一元二角

第八二九號 氣學通詮 第二版

本書自二二二二出版，既已售罄，不得不重付剞劂。且因科學之突飛猛晉，前版已覺過簡。凡曩時所認為過屬專門性而予割愛之名詞，茲均酌量加入。但為便利起見，前版原有章卷，仍勉予保存。而本版所加節目，即就原定者引伸分晰（第四卷不在此例）至普通適用之事，及阿刺伯號碼，則皆直接取用。書末並附中法文對照字彙，以資參考。全書共二百十八頁。

每冊大洋一元四角

加外費郵者書購凡

第 808.2 號

聖教雜誌叢刊

教宗良十三勞工通牒

此書係前教宗良第十三於一八九一年所佈解決待遇勞工問題之通牒。在此通牒中，教宗對於個人、家庭、國家、聖教會對於有產階級、無產階級、勞資階級及工會等，分別詳示，謂各有主權，各有義務，果當相援相助，不可侵權越分也。對於共產主義，尤詞嚴理直，駁斥無遺。當時歐洲各國所以能得浪靜風平，轉危為安，百廢復興者，洵全賴此最純正、最圓滿、解決所極難解決之勞工問題之通牒也。夫此通牒，在外國既發生如此之効力者，豈不能在中國發生同樣之効力乎？本社請求張公譯以華文，俾吾中國現已陷入於如西國曩時之漩渦中者，亦如西人之得有救援，而及早出險也。但此通牒，洋洋千萬言，如天衣無縫，一幅生成，如譯本不分段落，讀者未免生厭。故謹譯意義，先分為章，又分章為節，以醒眉目。每章每節，總撮數語，閱之易於領悟。全書一百零三頁。

每册大洋九分

第七八號

靈心小史

第二版出售

靈心小史者何，聖衣會聖女嬰仿耶穌德肋撒親筆自傳也。自傳者何，蓋不啻傳授其作聖之心法也。心法者何，蓋不啻將作聖之源委甘苦，舉以示人也。當今教宗庇護十一世嘗稱之曰：「此書有天然美妙，清雋絕倫。」立聖品時又特詔曰：「修女嬰仿耶穌德肋撒手所自傳自編者，編以清秀之文詞，描寫神聖之道路，其書非特傳徧於人手，且已深入於人心。離德畔道之人，誦之而翻然悔改，安居於基督聖愛之中者，衆矣。」聖諭皇皇，心史之有關於世道人心者蓋如此。

是書之問世，迄今三十年。陸續印行者，達四十萬部。全部譯文，他國早有，吾國譯文，此其初稿也。本省副主教惠公特子發刊，曰：「中國教友得此全部新譯本，倘能手置一編，誦法聖女，則玫瑰花雨，庶幾大降而特降矣乎。」此再版，全仍舊，惟加聖女奉獻誦，親筆所書，用日照轉影者。書中所有五十二圖，係某善士捐贈，書價得從廉。

定售紙面 大洋九角

凡購書者郵費外加

●北平舉行教宗晉鐸金慶祝典

羅瑪教

宗比約第十一世。昨日(二十日)爲五十年晉鐸金慶紀念。全國所屬之各教堂。同時舉行慶祝典禮。北平方面。則由宗座代表剛恒毅發起。於是日上午十一時半在西什庫天主教堂。舉行典禮。茲將各項詳情。分誌於後。

禮堂布置○大門前與禮堂門前高搭彩牌樓。係由培根女校自強中校所捐。門前及院內由內六區派警察二十八名。指揮往來車馬。輔仁大學學生軍維持秩序。禮堂內外均由輔大學生軍分班守衛。堂外持槍。堂內徒手。該校體育主任徐道齡任總指揮。凡中外要人經過時。均由徐喊口令敬禮。以表恭敬。堂內兩旁。東爲外國來賓及女教友座位。西爲中國來賓及男教友座位。正面有祭台一座。台上兩旁爲各神父座位。台上正中置聖體處。燈燭密佈。此種燈燭係用洋鐵做成長筒。內裝綉簀。將蠟燭放在裏面。用簀崩起。故顯甚長。初見之。不知爲何物。台對面樓上爲修道院教友唱經處。門外設有音樂隊。敬禮頌唱時並副之作樂。

近事

教中新聞

中外來賓○外國方面參加者德使卜爾熙。意使華雷。丹麥公使高祈曼。日本代辦堀內等。其餘在平各國公使及代辦等。均於昨日上午十時。齊集丹麥使館。分乘汽車。身著禮服。全體均到。中國方面參加者河北省主席徐永昌。警備司令李服膺。市政府代表參議梁上棟。外交部檔案保管處長祁大鵬。建設廳代表秘書馮飛。財政廳代表秘書馮紹韓。教育廳代表秘書畢會。工商廳代表技士張秀岩。民政廳代表秘書于振卿。省政府委員嚴智怡。代表謝宗陶。北平公教進行會全體會員。北平婦女公教進行會全體會員。天津進行會代表馬紹華。方濟各聖心女學。上海公教進行會周公鼎。河北永年教區張翰如。河北安次方河張蔭祥。黑龍江邱鳳鳴。吉林公教代表丁午漁。輔仁大學。學友聯合會。自強中學。輔仁中學。中法大學。天津工商大學。北堂修道院。明道學校。法文大學。盛新中小學校。尙義師範學校。若瑟女子學校。培根女學。南崗子男女學校。基礎學校。毓美學校。德新學校。香山靜宜女學。天津聖女學。共約一萬餘人。宗座代表公署外國秘書二人担任

招待外賓。中國秘書吳某並輔仁大學教授英千里。担任招待中賓。

典禮儀式○典禮時由教堂休息室進入禮堂。公教進行會。及公教青年會。派員在前引路。手持錦旗四面。旗後隨有修道院教友。並各幼年幼學生。均身着白色禮服。排隊魚貫而行。最後即為剛恒毅總主教。並副祭人四名。身着黃緞禮服。副祭人行至台上。向上面跪禮畢。分為左右。剛主教跪於當中。頃由副祭人將聖體請至。此聖體匣係嘉禾章形式。中心有玻璃一塊。高約一尺五寸。滿為金色。將聖體置於正位後。即由剛總主教領導敬禮頌唱。頌唱時奏甚巨之風琴。聞此琴之價值須三十萬元。至十二時半。典禮始畢。剛總主教退至西旁座位。將禮服脫去。改穿宗座代表服裝。仍順原路走出。來賓亦隨散去。

又訊。是日下午剛總主教並宗座代表公署舉行慶祝大會。與會者有教會各團體各教區代表各學校等茲錄其秩序如下。

開會秩序○一振鈴開會。二各團體就席。三奏樂。四請教

宗代表剛總主教就位。五請衆神父就位。六唱慶祝歌（前四段）。七讀慶祝詞。八全體向教宗代表行慶祝禮（三鞠躬）。九請教宗代表訓詞。十全體向教宗代表求降福。十一唱歌（後二段）。十二呼口號（一人領衆人應）。口號。當今教宗萬歲。聖教會萬歲。中華民國萬歲。十三攝影。十四奏樂。十五振鈴閉會。

又剛總主教對到會來賓有甚長之致答詞云。

又是日公教學友聯合會發行特刊。精裝正副兩位。由該會主任面遞剛大主教轉呈教宗。剛大主教以中語「多謝」云云。
(天津益世報)

